

RU 2020 www.dirittofederale.admin.ch La versione elettronica firmata è quella determinante



Ordinanza sul registro delle professioni psicologiche (Ordinanza sul registro LPPsi)

Modifica del 13 dicembre 2019

Il Consiglio federale svizzero ordina:

I

L'ordinanza del 6 luglio 2016¹ sul registro LPPsi è modificata come segue:

Art. 1 cpv. 2 lett. b

- ² Il registro delle professioni psicologiche contiene dati relativi a:
 - i titolari di un'autorizzazione di esercitare la psicoterapia sotto la propria responsabilità professionale;

Art. 3 cpv. 1 lett. g e h, 2, frase introduttiva e lett. c

- ¹ Il registro delle professioni psicologiche contiene i seguenti dati relativi ai titolari di un titolo federale di perfezionamento e di un titolo estero di perfezionamento riconosciuto nei settori specialistici di cui all'articolo 8 LPPsi:
 - g. i titoli federali di perfezionamento con luogo e data di rilascio nonché il nome del ciclo di perfezionamento e la sua organizzazione responsabile;
 - i titoli esteri di perfezionamento riconosciuti con Paese e data di rilascio, il nome del ciclo di perfezionamento e la sua organizzazione responsabile nonché la data del riconoscimento da parte della Commissione delle professioni psicologiche (PsiCo);
- ² Per i titolari di un'autorizzazione di esercitare la psicoterapia sotto la propria responsabilità professionale il registro contiene:
 - i Cantoni che hanno rilasciato l'autorizzazione (Cantoni di autorizzazione), con data di rilascio e, se del caso, la data della scadenza dell'autorizzazione;

¹ RS **935.816.3**

2019-1834

O sul registro LPPsi RU 2020

Art. 4 cpv. 1 lett. b

¹ L'UFSP iscrive nel registro delle professioni psicologiche:

b. per i titolari di un'autorizzazione di esercitare la psicoterapia sotto la propria responsabilità professionale, l'indicazione se esistono dati personali degni di particolare protezione ai sensi dell'articolo 6 capoverso 2.

Art. 5, frase introduttiva e lett. b

La PsiCo iscrive nel registro delle professioni psicologiche:

b. per le persone annunciate secondo l'articolo 23 capoverso 1 LPPsi, i dati di cui all'articolo 3 capoverso 1 lettere a–e e 3 lettera c.

Art. 6 cpv. 1 lett. b, 2, frase introduttiva e lett. f e g

- ¹ Le autorità cantonali competenti iscrivono nel registro delle professioni psicologiche:
 - b. per i fornitori di prestazioni autorizzati a esercitare la professione durante 90 giorni secondo l'articolo 23 LPPsi, la data dell'annuncio.
- ² Le autorità cantonali competenti comunicano senza indugio all'UFSP i dati degni di particolare protezione seguenti concernenti gli psicoterapeuti che esercitano la psicoterapia sotto la propria responsabilità professionale:
 - f. i divieti temporanei di esercitare la psicoterapia sotto la propria responsabilità professionale, con il motivo e la data della decisione nonché la data di inizio e di fine del divieto;
 - g. il divieto definitivo di esercitare la psicoterapia sotto la propria responsabilità professionale, con il motivo e la data della decisione.

Art. 11 cpv. 3

³ I servizi pubblici e privati ottengono l'accesso, tramite l'interfaccia standard, unicamente ai dati necessari all'adempimento dei loro compiti. L'accesso è concesso solo su richiesta scritta

Art. 12 cpv. 2

² Mette i dati a disposizione dei servizi di cui al capoverso 1 lettera b unicamente su domanda scritta.

Art. 19 cpv. 1 lett. a, 2bis e 3bis

- ¹ Gli utenti dell'interfaccia standard di cui all'articolo 11 capoverso 1 lettera b sono tenuti al pagamento dei seguenti emolumenti, a dipendenza dell'onere:
 - un emolumento unico di 2000 franchi al massimo per la consulenza, per la programmazione dell'interfaccia standard, il certificato e l'istruzione degli utenti: e

O sul registro LPPsi RU 2020

^{2bis} Per il trattamento della domanda e l'emanazione di decisioni secondo l'articolo 11 capoverso 3 è riscosso un emolumento a dipendenza dell'onere.

_{3bis} Quando l'emolumento è calcolato a dipendenza dell'onere, la tariffa oraria oscilla da 90 a 200 franchi secondo la funzione esercitata dalla persona che esegue il lavoro.

Art. 21

Abrogato

II

L'allegato è modificato secondo la versione qui annessa.

Ш

La presente ordinanza entra in vigore il 1° febbraio 2020.

13 dicembre 2019 Ir

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Ueli Maurer Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr O sul registro LPPsi

Allegato (art. 3–8 e 10–17)

RU 2020

Sezioni «Dati personali di base», «Dati sui diplomi di formazione e perfezionamento» e «Dati sui titolari di un'autorizzazione di esercitare la professione»

Dati nel registro		Forni	tura, trattamento	e utilizzazione de	Fornitura, trattamento e utilizzazione dei dati: diritti e obblighi	lighi	
	Pubbl.	UFSP	Cantoni	PsiCo	Org. perf.	Ы	UST
Dati personali di base							
Cognome e nome/i	Т	A	Т	A	B, E	Е	G
Cognome/i precedente/i*	Т	Y	Т	Y	B, E	E	Ð
Data di nascita*	Т	Y	Т	Y	B, E	Е	Ð
Anno di nascita	Т	A	Т	Y	B, E	Е	Ð
Sesso	Т	Y	Т	Y	B, E	Е	G
Lingua di corrispondenza*	Т	Y	Т	Y	B, E	E	9
Cittadinanza/e	Т	A	Т	Y	B, E	Е	Ð
Numero d'identificazione della persona (GLN)	Т	A	Γ	A	Т	Е	G
Numero d'identificazione delle imprese (IDI)	Г	L	Γ	Γ	Г	Е	A
Data del decesso*		A	С	Э	C		G
Dati sui diplomi di formazione e perfezionamento							
Diploma universitario svizzero in psicologia riconosciuto con data e luogo di rilascio	Т	A	Т	Т	B, E	Е	Ð
Diploma universitario estero in psicologia riconosciuto con data e Paese di rilascio	Т	Т	Т	A	Т	Е	Ð

Dati nel registro		Forni	tura, trattamento	e utilizzazione de	Fornitura, trattamento e utilizzazione dei dati: diritti e obblighi	blighi	
	Pubbl.	UFSP	Cantoni	PsiCo	Org. perf.	Ы	UST
Titolo federale di perfezionamento con data e luogo di rilascio; nome del ciclo di perfezionamento e sua organizzazione responsabile	Т	Y	Т	Т	В, Е	Ξ	Ð
Titolo estero di perfezionamento riconosciuto con data e Paese di rilascio, nome del ciclo di perfezionamento e sua organizzazione responsabile nonché data del riconoscimento da parte della PsiCo	Т	Т	Т	A	Т	E	G
Dati sui titolari di un'autorizzazione di esercitare la professione	ne						
Stato dell'autorizzazione	Т	Т	A	Т	Т	E	G
Cantone/i di autorizzazione e data di rilascio e, se del caso, della scadenza dell'autorizzazione	Т	Т	A	Т	L	Е	G
Base per il rilascio dell'autorizzazione	Т	Τ	A	Т	Г	E	G
Indirizzo dello studio, numero/i di telefono e indirizzo di posta elettronica	Т	Т	A	Т	L	Е	G
Competenze linguistiche	Г	Т	A	Т	Т	E	G
Restrizioni dell'autorizzazione	Т	Τ	A	Т	Т	E	G
Oneri	Т	Г	A	Т	Т	E	G
Descrizione delle restrizioni e degli oneri*	Г	Т	A	Т	Т	E	G
Revoca dell'autorizzazione	L	Γ	Α	Γ	L	Е	G
Rifiuto dell'autorizzazione	Г	Г	А	Γ	L	Е	G

O sul registro LPPsi RU 2020